京都には海がある。 熱気球プロジェクト



at ハブ・ミュージアム・京都府立丹後郷土資料館

「海の京都」にふれる体験型文化講座。

熱気球に乗って朝日が昇る天橋立と海を空から見た後に、 「海の京都」の歴史・文化を体験します。 詳細・お申込は 資料館ホームページへ [熱気球のみコース]は、 空きがあれば 当日参加も可能です。



2024 年9月28日土 [am6:00-9:00] 熱気球フライト [am7:00-8:30] 海辺の朝食

<u> 熟気球 + 食 + 突 で 海</u> を感じよう!

■ 料金(乳幼児は無料) [海辺の朝食コース] 2,500円 [熱気球のみコース] 1,500円

■ 海辺の朝食コース [場所] 旧永島家住宅 [定員] 40名(事前申込が必要) 丹後の海を味わう新米こだわりおにぎり by musubi 丹後名産さばのへしこおにぎりともう1つ(当日までのお楽しみ)







2024 年10月5日 土 [am6:00-9:00] 熱気球フライト [am8:00-9:00] ばらずし製作体験 [am9:05-9:45]トークイベント

<u> 熟気球 + 食 + 命 で 海</u> を感じよう!

■ 料金(乳幼児は無料) [ばらずしコース] 2,500円 [熱気球のみコース] 1,500円

■ ばらずし製作体験

[場所] 旧永島家住宅(8:00までに会場にお越し下さい) [定員] 40名(事前申込が必要) さばを使った丹後の郷土料理「ばらずし」を約10人で1つの「まつぶた」に 食材をトッピングして味わう

▶ トークイベント トークイベントだけでも参加大歓迎

丹後半島最後の舟大工が語る 未来に伝えたい和舟づくりの技術と文化同時開催:絵画作品展「吉兵衛と仲間たち展」



国登録有形民俗文化財「マルコ」

講師:吉岡光義 氏



両日とも、今話題の丹後クラフトコーラを販売します by BarBelini

会場:京都府立丹後郷土資料館 丹後国分寺跡 (京都府宮津市字国分小字天王山611-1)

京都府立丹後郷土資料館は、丹後の歴史・文化の探訪と観光の拠点として、地域の様々な人々と文化をつなぎ、

交流と創造をはぐくむ「ハブ・ミュージアム」を目指します。

令和9年3月 リニューアル オープン 予定



主催:京都府立丹後郷土資料館、カルチュラル・エデュツーリズム・カウンシル協力:EYストラテジー・アンド・コンサルティング株式会社、81plus株式会社、セントラーレ・ホテル京丹後、BarBelini、musubi 問合先:京都府立丹後郷土資料館 電話.0772-27-0230

Kyoto Has a Sea. Hot Air Balloon Project

at Hub Museum - Kyoto Prefectural Tango Local History Museum

在京都府立丹后乡土资料馆的"枢纽博物馆"

An experiential cultural course to discover "Kyoto by the Sea." After a hot air balloon ride where you can view the sunrise over Amanohashidate and the sea from the sky, you will experience the history and culture of "Kyoto by the Sea."

体验"海之京都"的文化课程。

乘坐热气球从空中欣赏天桥立与大海的日出美景后,将体验"海之京都"的历史与文化。

For details and registration, please visit the museum's website 详情与报名请访问资料馆官方网站。

For the "Hot Air Balloon Only Course," same-day participation is available if there are open slots.

【仅限热气球体验】如有空位,当天可参加。



2024.9.28 SAT. [6:00 am-9:00 am] Hot Air Balloon Flight [7:00 am-8:30 am] Breakfast by the Seashore [上午6:00-9:00] 热气球飞行 [上午7:00-8:30] 海边早餐

Feel the Sea through Hot Air Balloon + Food + Laughter! 让我们通过热气球 + 美食 + 欢笑来感受大海吧!

■ Fees (Free for infants) 费用(婴幼儿免费) [Breakfast by the Seashore Course 海边早餐课程] ¥2,500 [Hot Air Balloon Only Course 仅限热气球课程] ¥1,500

■ Breakfast by the Seashore Course 海边早餐课程 [Location 地点] Former Nagashimake Residence 旧永岛家住宅

品味丹后大海的新米精选饭团 by musubi。丹后名产腌鲭鱼饭团与另一种(当天揭晓)

[Capacity 人数限制] 40 people (Advance registration required 需提前报名) Freshly harvested rice onigiri (rice balls) from Tango by musubi, Tango specialty mackerel heshiko onigiri and one other (surprise on the day)

Special Guest: Yoshimoto Kogyo's resident comedian duo. "Carrot Cabbage Mikku" will also participate!! 吉本兴业驻场艺人





2024.10.5 SAT. [6:00 am-9:00 am] Hot Air Balloon Flight [8:00 am-9:00 am] BARA-SUSHI Making Experience [9:05am-9:45am] Talk Event [上午6:00-9:00] 热气球飞行 [上午8:00-9:00] 体验制作散寿司 [上午9:05-9:45] 对谈活动

Feel the Sea through Hot Air Balloon + Food + Boat! 让我们通过热气球 + 美食 + 船只来感受大海吧!

■ Fees (Free for infants) 费用(婴幼儿免费) [Bara-sushi Course 散寿司课程] ¥2,500 [Hot Air Balloon Only Course 仅限热气球课程] ¥1,500

■ BARA-SUSHI Making Experience 散寿司制作体验

[Location 地点] Former Nagashimake Residence (Please arrive by 8:00 am) 旧永岛家住宅(请于8:00前到达会场) [Capacity 人数限制] 40 people (Advance registration required 需提前报名)

Join about 10 people to make one big "matsubuta" bara-sushi by topping local ingredients from the Tango area. 约10人一组,在大木盆中用食材装饰丹后地方的传统料理"散寿司"。

■ Talk Event 对谈活动 You are also welcome to attend the talk event only. 欢迎仅参加对谈活动!

A master boat builder will share the techniques and culture of traditional Japanese boat-making. which he hopes to pass down to future generations. 丹后半岛最后一位舟匠将分享传承至未来的和舟制造技术与文化。





At both events, the popular "Tango Craft Cola" will be sold by Bar Belini. 两天都会由 BarBelini 贩售热门的丹后手工可乐。



Venue: Kyoto Prefectural Tango Local History Museum, at the Tango Kokubunji Ruins

会场:京都府立丹后乡土资料馆 丹后国分寺遗址 (611-1 Tennozan, Kokusho, Miyazu City, Kyoto Prefecture 京都府宫津市字国分小字天王山611-1)

The Kyoto Prefectural Tango Local History Museum aims to be a "Hub Museum," connecting people and culture in the region, fostering exchange and creativity. It serves as a base for exploring the history and culture of Tango, as well as tourism.

京都府立丹后乡土资料馆,作为探访丹后的历史文化与观光的枢纽,旨在成为连接地区多元文化与人的"枢纽博物馆",培育交流与创造。

Organized by: Kyoto Prefectural Tango Local History Museum, Cultural Edu-Tourism Council Cooperation by: EY Strategy and Consulting Co., Ltd., 81plus Co., Ltd., Centrale Hotel KyoTango, Bar Belini, musubi Inquiries: Kyoto Prefectural Tango Local History Museum Tel: 0772-27-0230

主办单位:京都府立丹后乡土资料馆、文化教育旅游委员会 协助单位:EY战略与咨询公司、81plus公司、Centrare Hotel京丹后、BarBelini、musubi 咨询处:京都府立丹后乡土资料馆 电话 0772-27-0230

Scheduled to reopen in March 2027. 预计于 今和9年3月

